

Sechster Jahresbericht des Vereins „Marthaheim“ 1904.



A. Vereinsbericht.

Mit einem „Danket dem Herrn, denn er ist freundlich“, dürfen wir den Bericht über das letzte Vereinsjahr 1904 beginnen. Gottes Segen und vieler Freunde und Gönner Liebe und Hilfe hat uns nicht gefehlt, so daß beide Marthaheime ihre Arbeit ungestört haben tun können, wenn auch mancherlei Sorge und schmerzliche Erfahrung nicht ausgeblieben sind.

Ein großer, von uns tiefempfundener Verlust traf den Verein der Marthaheime in dem Heimgange seiner Protektorin, Ihrer Königlichen Hoheit Frau Prinzessin Johann Georg, welche der Arbeit der Marthaheime nicht bloß volles Verständnis und warme Teilnahme, sondern auch tatfräftige Unterstützung entgegenbrachte. Mit bewegtem Herzen hat der Vorstand seiner Trauer und seinem Danke durch Niederlegen eines Krans an ihrem Sarge Ausdruck verliehen.

Einen andern Verlust hat der Verein dadurch erlitten, daß Herr Generalmajor z. D. von Süßmilch-Hörnig, welcher seit Gründung des Vereins in seltener Treue und unermüdeter Hingabe als Vorsitzender Zeit und Kraft der Pflege der Marthaheime gewidmet hat, in Rücksicht auf andere, seine volle Kraft in Anspruch nehmende Vereinsarbeiten sich genötigt gesehen hat, den Vorsitz niederzulegen. An seine Stelle ist der Unterzeichnete getreten, der bemüht sein wird, im Sinne und Geiste seines geehrten Vorgängers das Werk weiter zu pflegen. Dem Herrn Generalmajor von Süßmilch-Hörnig aber sprechen wir auch an dieser Stelle

H. Sax. G

366,42,-

1904. II. 9.

unsern wärmsten Dank aus und freuen uns, daß er auch fernerhin dem Vereinsvorstande angehören wird, so daß wir seines schätzenswerten Rats nicht entbehren.

Ein weiterer persönlicher Verlust hat den Verein dadurch getroffen, daß zwei treuverdiente Mitglieder, der Herr Gustav Schmidt und Herr Rechnungsrat Starke, der erstere durch den Tod, der letztere durch seinen Weggang von Dresden, ihm genommen wurden. Ihr Andenken bleibt in Segen.

Die Arbeit der Marthaheime hat sich in stiller Weise zu unsrer Befriedigung weiter entwickelt. Es hat ihnen, was wir mit Dank und Freude sagen können, die tatkräftige Unterstützung nicht gefehlt. Die unten folgenden Berichte werden der edlen Geber besonders gedenken und über den Hausbetrieb, sowie über die Kassen- und Vermögensverhältnisse Auskunft geben.

Hier sei nur noch bemerkt, daß im Berichtsjahre 1904 die Gesamtzahl der Gäste in beiden Heimen 2286, die Zahl der Verpflegtage 20262, die Zahl der Besucher im Durchschnitt täglich 59, die Zahl der Dienstvermittlungen 2242 betragen hat. Sämtliche Zahlen übersteigen die entsprechenden des Vorjahres.

Das Rechnungswerk beider Heime auf das Jahr 1904 ist von den Herren Geh. Regierungsrat Freiherr von Wirsing und Altersrentenbankkontrolleur Klering geprüft und richtig befunden worden. Für ihre Mühevaltung wird den genannten Herren hierdurch herzlicher Dank ausgesprochen.

Dresden, den 3. März 1905.

Der Vorsitzende.

Geh. Kirchenrat Keller.

B. Geschäftsbericht des Altstädtter Marthaheims auf das Jahr 1904.

Das Jahr 1904 ist im Altstädtter Marthaheim in ruhiger Arbeit und ohne Störungen verlaufen, wie seine Vorgänger.

Das Heim beherbergte im Laufe des Berichtsjahres 1313 Gäste an 11399 Pflegetagen, war also im ständigen Durchschnitt von mehr als 31 Gästen bewohnt, und es vermittelte 1240 Stellen. Die im Vorjahr etwas zurückgegangene Zahl der Gäste ist also wieder gestiegen, und die Pflegetage haben die höchste Zahl seit der Gründung des Heims erreicht. Die Zahl der Stellenvermittlungen ist etwas gesunken. Wir suchen die Ursache in mehrfachem Wechsel unserer mit der Vermittelung

betrauten Gehilfin, der uns hoffentlich im neuen Jahre erspart bleibt. Das Heim hat nunmehr in den fast neun Jahren seines Bestehens 11 209 Gäste an 85 131 Pflegetagen beherbergt und 11 183 Stellen vermittelt.

Bei der Lösung dieser beträchtlichen Aufgabe haben wir uns allezeit und auch im Berichtsjahre des Wohlwollens und der Unterstützung zahlreicher Gönner und Freunde erfreuen dürfen. Wir sagen ihnen allen auch an dieser Stelle unseren ehrerbietigsten und wärmsten Dank. Auch in diesem Jahre wurden uns Gnaden geschenkt Sr. Majestät des Königs und von Gliedern des Königlichen Hauses zuteil. Der Rat der Stadt gestattete wiederum unsere Haussammlung, deren Ergebnis leider zurückging, die Direktion der Dresdner Straßenbahn gewährte wieder unserer leitenden Diaconisse freie Fahrt. Unserem Dank fügen wir aber auch in diesem Jahre die herzliche Bitte um ferneres Wohlwollen und um fernere Hilfe an, da wir ihrer bei unserer Arbeit durchaus nicht entbehren können. Wir bitten besonders, die Bitte unserer Sammlerin auch in diesem Jahre freundlich aufnehmen zu wollen.

Die Vermögenslage des Heims ist geordnet. Die Hypothekenverhältnisse haben im Laufe des Jahres mehrere Änderungen erfahren und dabei eine Festigung auf eine längere Reihe von Jahren erhalten, auf die wir mit Dank und Ruhe blicken dürfen.

Mit dem Beginn des neuen Kalenderjahres haben wir die Räume des Erdgeschosses zum Heim gezogen, die bisher vermietet, aber öfterem Wechsel der Mieter ausgesetzt waren. Es sind darin fünf Sonderzimmer eingerichtet worden, welche guten Zuspruch zu finden scheinen. Für außer Dienst gestellte Möbel zur Vervollständigung der Einrichtung würden wir dankbar sein.

Dresden, am 21. Februar 1905.

Dr. Richter.

C. Geschäftsbericht des Neustädter Marthaheims auf das Jahr 1904.

Wenn auch die Arbeit des Neustädter Marthaheims im Berichtsjahre 1904 unter der umsichtigen Leitung der vorstehenden Diaconisse ihren ruhigen Fortgang genommen hat, so ist doch das Heim von mancherlei Sorgen nicht verschont geblieben. Eine schwere finanzielle Sorge erwuchs dem Heim aus der Notwendigkeit, mancherlei Baulichkeiten zur Instandhaltung des Hauses ausführen zu lassen, und aus dem Umstande,

dass eine große Wohnung infolge eingetretener Verhältnisse gekündigt wurde und ein halbes Jahr unvermietet blieb.

Was den Besuch des Heims betrifft, so hat er sich gegen das Vorjahr etwas vermehrt. Die Zahl der einführenden Gäste betrug 973 (40 mehr), die Zahl der Verpflegtage 8863 (639 mehr), der durchschnittliche Tagesbesuch 24,3 (3,3 mehr). Vermittelte Stellen 1002.

Die Zahl der Schülerinnen betrug am Anfang des Jahres 4, von denen 2 im Laufe des Jahres abgingen, während 4 neueintraten, so dass am Jahresschluss 6 verblieben. Über den gesamten Haushalt, sowie über die Kassenverhältnisse und die Vermögenslage des Heims gibt der untenstehende Kassenbericht Auskunft.

Dass das Marthaheim trotz der oben erwähnten Aussfälle an Einnahmen aus dem Hause und trotz der gesteigerten Ausgaben doch ohne Defizit seine Rechnung hat abschließen können, verdankt es der tatkräftigen Unterstützung seiner Gönner und Freunde.

Zuerst gebührt unser Dank Ihrer Majestät der Königin Carola, Höchstwelche auch im Berichtsjahre, wie früher, durch die hochherzige Zuwendung von 200 Mk. uns erfreut und unterstützt hat; ferner dem Vorstand des Landesvereins für innere Mission, welcher dem Heim aus den Erträgen der Landeskollekte für die Zwecke der inneren Mission 454 Mk. zugewendet hat; ferner dem Verein zur Hebung der Sittlichkeit, welcher die Bestrebungen des Heims durch Gewährung von 100 Mk. gefördert hat.

Allen edlen Gebern sprechen wir für große und kleine Gaben den wärmsten Dank aus.

Nicht minder sind wir zum ergebensten Danke verpflichtet der Königlichen Kreishauptmannschaft und dem Rat der Stadt Dresden für die erteilte Genehmigung zu einer Haussammlung; der Direktion der deutschen Straßenbahn, welche der leitenden Diaconisse freie Fahrt gewährte; dem Herrn P. Winter für die Abhaltung der wertvollen Bibelstunden; dem Fräulein Dertel für den den Schülerinnen erteilten Unterricht.

Möge dem Marthaheime die tatkräftige helfende Liebe seiner Gönner und Freunde, deren es auch für die Zukunft dringend bedarf, erhalten bleiben.

Der Herr unser Gott sei uns freundlich und fördere das Werk unsrer Hände.

Dresden-N., am 3. März 1905.

Geh. Kirchenrat Hesser.

Marthaheim-Lied.

(Von einem Gäste des Altstädtter Heims gedichtet.)

Melodie: Die Sach ist dein, Herr Jesu Christ.

Kehrt ein! kehrt ein! den Wanderstab
Stellt nun einstweilen hin!
Wenn Gott Euch eine Herberg gab,
Was wollt Ihr weiter ziehn?
Der Name an des Heimes Tor,
Klingt er nicht heimatlich dem Ohr
Und ist bekannt im ganzen Land?
Schon mancher eine Heimat fand,
Ja Heimat fand,
Wer sich mit uns verband.

Von nah und fern kommt Ihr ins Haus
Und habt das gleiche Ziel;
Ihr sucht ein neues Amt Euch aus,
Das gibt der Sorgen viel.
Voll Hoffnung ist erfüllt die Brust,
Die Arbeit sei Euch eine Lust —
Doch dünkt oft schwer die neue Pflicht
Vergeßt des treuen Helfers nicht,
Vergeßt ihn nicht,
Er sei Euch Trost und Licht.

Und ist Euch auch noch fremd die Welt
Und ungeübt der Arm,
In Kampf ums Dasein hingestellt
Vom Nest so weich und warm.
Wir schützen länger Euch so gern!
Behüt Euch Gott! zieht hin im Herrn!
Erhaltet Eure Herzen rein,
Den schönen, hellen Edelstein,
Den Edelstein,
Laßt nur den Feind nicht ein!

Ihr Heimchen lieb an unsrem Herd
Wir pflegen Euch so gern,
Ein trautes Heim sei Euch beschert,
Ist auch die Heimat fern!
Das Leben sei ein Freudental,
Es beut auch Freuden ohne Zahl!
In Beten, Schaffen, Sang und Klang
Gehs vorwärts auf dem Pilgergang,
Dem Pilgergang,
Im Herzen Lob und Dank.

Dank denen, die das Heim erbaut,
Sie habens gut gemeint;
Euch seis hier heimatlich und traut,
Seid froh mit uns vereint.
Glückseliges Beisammensein
In Heimes Schutz und Sonnenschein!
Herr, siehe auf dies Friedenshaus,
Gieß ferner Deinen Segen aus!
Auf alle aus,
Die hier gehn ein und aus!

Jahresfrequenz.

Im Jahre 1904 wurden in den Marthaheimen aufgenommen 2286 im ganzen. Davon 1907 Deutsche und zwar:

		Altstadt:	Neustadt:
1308 aus Sachsen, davon	832	1040	476
305 " Schlesien	146	159	867
294 " anderen Teilen Deutschlands	62	232	Deutsche

und 379 Nichtdeutsche und zwar:

327 aus Österreich, davon	244	83	
17 " der Schweiz	12	5	
7 " Frankreich	5	273	106
2 " Dänemark	—	Nicht-	Nicht-
12 " Schweden und Norwegen	2	deutsche	deutsche
1 " Italien	—	10	1
10 " Russland	8	2	
3 " Amerika	2	1	

Nach dem Glaubensbekenntnis waren diese

1884 Evangelische (luth., ref. usw.), davon	1012	872
393 Katholische	294	99
9 Israeliten	7	2
<hr/>	<hr/>	<hr/>

2286 1313 973.



Kassenbericht des Altstädtter Marthaheims auf das Jahr 1904.

A. Kassenbestand.

1247,72 Mf. bei Beginn des Jahres 1904.

B. Einnahme.

18248,57 Mf., nämlich:

269,77	Mf. Jahresbeiträge und Zinsen,
315,—	" Geschenke,
1870,05	" Haussammlung,
2261,50	" Mietzinsen,
10547,55	" Herbergsgebühren,
2595,65	" Dienstvermittlung,
209,92	" Hausbüchse,
179,13	" Sonstige Einnahmen.

18248,57 Mf.

19496,29 Mf. Sa. von A und B.

C. Ausgabe.

18064,78 Mf., nämlich:

5564,90	Mf.	Hypothekenzinsen (infl. 350 Mf. Tilgung und Kosten der Hypothekenordnung),
1378,55	"	Aufwand auf das Grundstück,
1752,22	"	Gehälter, Löhne, Ortsfrankenfasse usw.,
819,41	"	Expeditionsaufwand,
611,76	"	Neuanschaffung von Inventar,
294,69	"	Unterhaltung des Inventars und Wäschereinigung,
723,42	"	Beleuchtung, Heizung,
6150,55	"	Lebensmittel,
120,—	"	Handkasse,
289,04	"	Sammellohn,
305,74	"	Sonstige Ausgaben,
54,50	"	Zahlung an die Vereinskasse.

18064,78 Mf. Sa. w. o.

1431,51 Mf. Bestand am Schlusse des Jahres 1904.

D. Inventar.

1674,56 Mf. am Schlusse des Jahres 1903.

611,76 " Zuwachs (unter C).

2286,32 Mf.

457,27 " Abschreibung.

1829,05 Mf. Wert am Schlusse des Jahres 1904.

E. Hausgrundstück.

125464,62 Mf. Buchwert.

118650,— Mf. Belastung.

350,— " Tilgung.

118300,— Mf.

118300,— Mf.

7164,62 Mf. Guthaben.

F. Vermögensübersicht.

1431,51 Mf. Kassenbestand (C).

1829,05 " Inventar (D).

7164,62 " Hausgrundstück (E).

10425,18 Mf. Ende 1904.

9736,90 " Anfang 1904.

688,28 Mf. Zunahme.

Kassenbericht des Neustädter Marthahofs auf das Jahr 1904.

A. Kassenbestand.

93,01 Mf. bei Beginn des Jahres 1904 (s. d. vorigen Jahresbericht).

B. Einnahme.

17538,27 Mf., nämlich:

257,—	Mf. Jahresbeiträge und Zinsen,
1012,25	" Geschenke und erhaltene Buschüsse,
1485,65	" Haussammlung,
5731,—	" Mietzins aus dem Hausgrundstück,
6444,60	" Herbergsgebühren,
1930,90	" Dienstvermittlung,
159,60	" Hausbüchse,
228,80	" Vereins-Einnahmen (infl. 100 Mf. vom Verein zur Hebung der Sittlichkeit),
288,47	" Sonstige Einnahmen (infl. 40,65 Mf. für Nährarbeiten).

17538,27 Mf.

17631,28 Mf. Sa. von A und B.

C. Ausgaben.

17524,34 Mf., nämlich:

9833,94 Mf. Hauss und zwar:

7900,—	Mf. Hypothekenzinsen (infl. 670,77 Mf. Tilgung),
497,58	" Unterhalt und Reparatur,
554,46	" Abgaben,
881,90	" zum Bau (Klosettverdoppelung).

Sa. w o.

1037,03	" Gehälter, Löhne usw.,
350,80	" Expeditionsaufwand,
174,11	" Neuanschaffungen,
90,22	" Unterhaltung des Inventars und Wäsche,
411,18	" Beleuchtung, Heizung,
3721,58	" Lebensmittel,
42,13	" Hausreinigung,
120,—	" Handfasse,
193,43	" Sammellohn,
1337,92	" Sonstige Ausgaben (infl. 1112,— Mf. Rückzahlung von 40 Schuldsscheinen à 25,— Mf. infl. Zinsen),
212,—	" Vereins-Ausgaben.

17524,34 Mf. Sa. w. o.

106,94 Mf. Bestand am Schlusse des Jahres 1904.

D. Inventar.

2127,20	Mf. Wert am Schlusse des Jahres 1903.
329,11	" Zuwachs (155 Mf. Wert von Inventar-Geschenken in natura und vergl. C Neuanschaffungen).
2456,31	Mf., davon ab:
368,40	" 15 % Abschreibung für Abnutzung.
2087,91	Mf. Wert des Inventars.

E. Hausgrundstück.

(Nieritzstraße 11.)

205000,—	Mf. Buchwert.
196699,97	" Belastung und zwar:
	195620,74 Mf. Hypotheken, hiervon ab:
	670,77 " durch Tilgung.
	194949,97 Mf. Hypotheken und
	1750,— " Vorschuß vom Verein Marthaheim.

Sa. w. o.

8300,03 Mf. Guthaben.

F. Wertpapiere.

Beim Neustädter Marthaheim gebucht, jedoch dem
"Verein Marthaheim" gehörig:

1000,— Mf. Nennwert, 1 Stück 3 1/2 % Laufitzer Pfandbr.

S. p. s.

G. Vermögensübersicht.

106,94	Mf. Kassenbestand, vergl. A, B und C.
2087,91	" Inventar, vergl. D.
8300,03	" Hausgrundstück, vergl. E.
1000,—	" Wertpapiere, vergl. F.

12494,88 Mf. Sa. Gegen

10849,47 " bei Beginn des Jahres 1904.

1645,41 Mf. Zunahme.

Zusammenstellung des Vermögensbestandes der beiden Heime.

1538,45	Mf. Kassenbestände.
3916,96	" Inventarbestände.
15464,65	" Hausgrundstücke, nach Abrechnung von deren Belastung.
1000,—	" Wertpapiere.
21920,06	Mf. Gesamtbesitz.

Ehrenmitglieder.

Frau Gräfin Bickham v. Eckstädt, Oberin des Evang.-luther.
Diaconissenhauses,
Frau Em. Susanne Conrad,
Fräulein Anna und Marie Hecker,
Herr Oberjustizrat v. Göphardt,
Herr Hauptmann a. D. D. Otto Graf Bickham v. Eckstädt,
Herr Oberamtsrichter Dr. Welsz,
Herr Justizrat Dr. Wolf.

Mitglieder.

Herr Geh. Kirchenrat Kesser, Vorsitzender,
Herr Oberlandesgerichtsrat Dr. Richter, stellvertr. Vorsitzender.
Herr Generalmajor z. D. v. Süßmilch-Hörnig, |
Herr Oberst a. D. v. d. Decken, |
Herr Pfarrer Mähöld, |
Herr Landrentenbankfassierer Frohberg, | Vorstands=
Herr Historienmaler Otto, | mitglieder,
Herr Pastor Beyer,
Herr Kammerherr v. d. Decken,
Herr Amtsrichter a. D. Dr. jur. Esche,
Herr Kaufmann Förster, Hoflieferant,
Herr Medizinalrat Dr. Hesse,
Herr Dr. med. Hopf,
Herr Oberstleutnant z. D. Kannengießer,
Herr Konsistorialrat Hofprediger Klemm,
Herr Rechnungsrat Kluge,
Herr Organist Melchior,
Herr Rektor Dr. Molwitz,
Herr Obermedizinalrat Dr. Niedner,
Herr Pastor Rosenkranz,
Herr Pfarrer Dr. Schmidt,
Herr Schuldirektor Beller,
Herr Pastor Weidauer,
Herr Geh. Regierungsrat a. D. Freiherr v. Wirsing,
Herr Pastor Winter.

Unterstützende Freunde.

Altstädter Marthahheim.

v. Kap-herr 10,—; Kaufm. E. Ullmann 6,—; Exz. Fr. v. Nostitz-Wallwitz, Fr. Baronin v. Rastell, Fr. Siemens, Fr. Conrad, H. G. J. Gail, H. Kelle & Hildebrandt, H. Privatus König, H. Everth, Fr. Hofrat Schieck je 5,—; H. Uhrmacherstr. Thiemig, H. Kollegienrat Dr. Fleischmann, H. Stadtrat Lingle, H. Schramm & Echtermeyer, Fr. du Plat, H. Rechtsanw. Dr. Tharandt, Fr. Emilie Löbeck, H. Hotelier Schnelle, H. Kaufm. Schönherr, H. Privatus Drexler, H. Schulte-Herkendorf, Fr. L. Döhner, H. Prof. Hoffmann, Fr. v. Lobbhausen, H. Kaufm. May, H. Minister v. Metzsch, Fr. Hofrat Osterloh, H. Graf Wallwitz, H. M. Calberla, Unbenannt durch G. J. G. je 3,—; H. Kaufm. E. O. John, Fr. S. Fries, H. Gebr. Eberstein, H. Privatus Weidenmüller, H. Architekt Hößner, H. M. Gaudian, Fr. Dr. Kloß, H. Superintendent Tibelius, H. Ludw. Unglelf, H. Apotheker O. Schobert, Fr. Cäcilie Dose, Pfarrer Dr. Kühn, Fr. Privata Näßler, H. Apotheker Querner, Fr. Lau, Fr. G. Friedenburg, Fr. D. Hue, Fr. Warmuth, Fr. v. Schönberg, Fr. Irmer, je 2,—; H. Kaufm. Jos. Fiecht, H. Prokurst Grimm, H. C. A. Verbig je 1,50; Fr. Goldiz, H. Kaufm. Sternberg, H. P. Büschmann, Fr. Oberlandesgerichtsrat Schmidt, H. Staatsrat v. Schlözer, Geschw. Hackbarth, H. Prof. v. Wagner, H. Geh. Finanzrat Leonhardi, Fr. Privata Fischer, Fr. W. Hofstetter, H. Amtsekretär Anders, Fr. Privata Anna Dieße, Fr. Privata A. Saupe, Fr. Privata Anna Gress, H. Privatus D. Kreuzschmar, Fr. Privata J. Breiter, H. C. C. Meinhold & Söhne, Fr. Kommissionsrat Alwine Bähr, H. Dir. M. Möbius, Fr. Stadtrat Maucksch, Fr. Generalin v. Houwald, Fr. E. Mundry, H. Fabrikant H. Schmeil, Fr. P. L. Kittan, H. Sekretär E. Hahn, Fr. Kreuzschmar je 1,—; Fr. Kaufm. Streit, Fr. Weinling, Fr. Hauptmann Frotscher, H. Oberst Michaelis, H. Blötner, H. Silbermann je —,50.

a) Außerordentliche Gaben:

Se. Majestät der König 50,—; Verein zur Hebung der Sittlichkeit 100,—; Georg A. Jasmaži, Alt.-Ges., 50,—.

b) Geschenke:

Fr. Huth, Streumen: 1 Kiste Birnen. N. N.: 1 Partie Bücher. H. Kunde: 1 Spülkanne. Fr. Cohen: 1 Säckchen getr. Pilze. Fr. Tschirchnitz: eine Anzahl selbstgestickter Decken. Bäckermstr. Heinz: jeden Sonntag 1 Kuchen.

Weihnachtsgaben: Fr. Conrad: 10,—. H. P. Beier: 10,— zu einem Kleiderständer. Fr. Oberlandesgerichtsrat Dr. Richter: 3 Barchentblusen. Firma Adolf Renner: 1 Partie Stoffrester und einige Schürzen. H. Hofl. Förster: Taschentücher und Blau-druckschürzen. Fr. Müller aus Gößnitz: 1,50. Von den Damen des Heims: 1 Fleisch-hackmaschine, Ergänzung des Speisegeschirrs, 1 Glasteller, 1 Kuchenschaukel. Von den Heimchen: 1 Bücherbrett ins Heimchen-Wohnzimmer. Von den Herbergenden: 1 Kuchenteller. Bäckermeister Heinz: 3 Stollen. Vom Nachbar-Christbaum: 30 Gesangbücher.

Sammlung für das Altstädter Marthahheim 1904.

15 Mr. Se. Majestät der König, Ihre Königl. Hoheit Prinzessin Mathilde, Se. Durchlaucht Fürst Reuß j. L.

10 Mr. G. H. Förster, Dresdner Dynamitsfabrik, Landgerichtsdirektor Dr. Otto, Mühlensitzer L. Bienert.

6 Mr. Bäckermeister Heinz.

5 Mr. Dresdner Bank, Dresdner Bankverein, Fr. Dr. Arnhold, Fr. Prof. Vollmöller, Hartwig & Vogel, Dr. Esche, v. Wrangel, R. M., Fr. Konsul Knoop, Landrat W. W. v. Dietel, Schmieder, Gebr. Arnhold, Anton Reiche.

4 Mr. Frau v. d. Planitz, Exz.

3 Mr. B. G. Teubner, Dresdner Nachrichten, Ludwig Künzelmann, Löwen-Apotheke, Hermann Koch, Carl Schneider, S. Borchardt, Generalkonsul Gutmann, S. Mattersdorff, Heinrich Essders, Moritz Elimayer, W. H. u. R., Siegfried Schlesinger, Heinrich Mau, Max Hoffmann, Hermann Mühlberg, Hof-Apotheke, E. W. Starke, Hirsch & Co., Louis Guthmann, Landwirtschaftl. Feuerversicherungs-Genossenschaft, Dr. Welz, G. Carlitz, Vereinigte Fabriken photographischer Papiere, Hauptmann Baarmann, O. Schroeter, Dr. Gensel, H. B., M. Herrmann, Bramsch, Louis Bierling, Geißler & Haf, C. Teichmann, Dr. Struve, Bondi & Maron, P. Beyer, Compagnie Laferme, Fr. Schloß-

mann, Mad. de Crano, M. Foudeur, Fr. Höhl, Dr. Schill, Fr. Oberhofmeisterin v. Pflugk, Dresdner chemisches Laboratorium Lingner, Mühlenbauanstalt und Maschinenfabrik vorm. Gebr. Seck, Lobeck & Co., Zeppernick & Hartz, Emil Jant, Speicherei und Speditions-Aktiengesellschaft, Pfarrer Dr. Kühn, Hugo Schimmel, Bahnnarzt Jenkins, Fr. v. Schönberg, Rechtsanwalt Justizrat Ebert, Direktor F. Bach, Zigarettenfabrik Sulima, Kommerzienrat Palmié, Privata L. Hering, G. Mellin, Kommerzienrat Otto Rüger, G. Graupe, Singer Co., Nähmaschinen-Aktiengesellschaft, J. Klemmt, Bischof Dr. Wahl, J. Siedel, L. Riecken, Landgerichtsrat Dr. Meyer, Oberregierungsrat Dr. Blaß, Freiherr v. Wirsing, Bondi, Fr. Rau, Fr. A. Rupé, Gen.-Dir. Gg. Marwitz, Fr. A. Müller, Fr. Oberamtsrichter Kühlmorgen, H. Schmidt, F. Bernh. Lange, Minister v. Seydewitz, von Heyden, Freifrau v. Reichenstein, Fr. Kommerzienrat Günther, Konsul Klemperer, Stadtrat Hartwig, v. Könneritz, Fr. A. verw. Michaelis, J. v. Bahn, Americain Steam Laundry, Aktiengesellschaft für Glasindustrie vorm. Friedr. Siemens, M. Wildner, D. Otto Graf Bützthum, Fr. E. Wollner, Prof. Meissmacher, M. Hogreve, Fr. P. Crusius, v. Langen, Schröder, Buchdruckereibes. Joseph Philipp, Gebr. Heller, v. Jindt, G. Hartmann, A. Rötzschke, Th. H., Fr. v. Cahnheim, v. Hammerstein, v. Carlowitz, P. Hm., Kommerzienrat Vogel, J. M. Schmidt & Co.

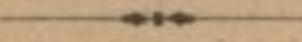
2 Mr. Generalkonsul L. Hesse, Weigel & Zeeh, Tiedemann & Grahl, Kaufmann Max Kretschmar, Georg Hermann, A. Vollack, Wilh. Rühl & Sohn, Bassenge & Fritzsche, Robert Hoffmann & Co., Gotthold Jant, Rud. Gatzsch, Schleich & Fuchs, Bargou Söhne, R. Hecht, Fr. Baronin v. Burgk u. Rosenthal, H. Minkert, Rob. Gaideczka, Konditor Ernst Schumann, G. F. Gallash, E. Reichel, Maler Ludwig Otto, v. Kirchbach, Präsident Dr. Haase, Alma verw. Märkisch, Sächs. Kartonnagen-Maschinen-Aktiengesellschaft, C. Beisert, Anna Müller, Geh. Hofrat Dr. A. Hoffmann, Major v. Malortie, v. Knorring, E. S., R. u. O. Lindemann, Fr. Konrad Richter, v. Rosenberg, P. Richter, Mebius, Gebr. Heller, Joh. Bleyl, Klinge, Kraft, Herzog, Hesse, Rumpelt, Schiff, Hamm, Oberbürgermeister Beutler, M. M., H. Fischer, L. Flach, Steigerwald & Kaiser, Julius Hermann, G. Mendel, Anton Gen, Robert Bernhardt, G. A. Gäßler, Nissen, Kelle, Oberkonsistorialrat Lotichius, J. Ronneberger, Kaufmann Max Wagner, Rechtsanwälte Walter u. Dr. Salomon, Gebr. Bernhardt, E. W. Niedenführ, Lehmann & Leichsenring, G. Carl u. A. Rönitz, Ferd. Gerlach Nachf., Fleischermeister Bruno Häbig, L. B. F. D., Fr. A. verw. Dittrich, R. Voigt, L. v. Rohland, A. M. Wolf, John, Youny, A. M., Restaurant zum Feldschlößchen Aktiengesellschaft, Lina verw. Bierling, H. Großmann, Dresdner Gasmotorenfabrik vorm. Moritz Hille, Friedr. Siemens, Fr. Berndt, Dr. A. Liebe, Pandel & Engelmann, Gebr. Marquardt, Siegel & Kürstner, Richard Scheibenbauer, Kramer & Graetz, Arthur Schönsfeld, Privata B. Kämpfer, Gebr. Strelmann, Nenke & Ostermaier, Berger, F. J., Fr. Ohme, Justizrat Dr. Thürmer, Justizrat Böhmig, Fr. Dr. Roesch, Dr. O. Berg, M. Höhbold, Fr. v. Bleichröder, v. Bedtwitz, Messow & Waldschmidt, Meusel, Oberfinanzrat R. Donath, E. Ander, Dr. Kilian, Geh. Kirchenrat J. O. Michael, Heinze, Reichel, Dr. Kroker, Freiherr v. Friesen, Rudolf Mietzsch, Rich. Meinel, Fr. Jenny, Schmidt, Ed. Steinchen, Eduard Geucke & Co., Oskar Doß, Martin Herzfeld, P. Richter, Direktor Gentner, Adolf Renner, Fr. C. Bondi, Pfarrer Friedlein, R. Sulzberger, Fr. J. Kressler, Fr. v. Thümmel, Kruse, M. Friedrich, Landgerichtsdirektor Starke, A. Müller, v. Steindel, Fr. Jaencke, Trefurth, G. Rothermundt, Fr. Göhring, Fr. Bang Haas, Rechtsanwalt H. Dehme, M. Rosenthal, General v. Schweingel, Fr. v. Hagens, Graf v. Rex, Fr. Janssen, Fr. Henzer, Fr. M. Richter, Fr. Krusche, Hofrat Dr. Pause, Justizrat Dr. E. Wolf, Justizrat Böhmig, Fr. Bonfinick, Graf Schwerin, Fr. R. Löhmann, Edler, E. G., Fr. P. Weichardt, Baronin v. Blome, v. Tschirschky u. Bögendorff, Apotheker Franer, v. Krusenstierna, Geh. Medizinalrat Henoch, Jul. Schulze, Oberst Kossecki, Rudolph, Reiche, Röster, Fr. F. Hochmuth, E. Rost, Geheimrat Crocel, R. M., Dresdner Beerdigungsanstalten Pietät und Heimkehr, Fr. A. Lehmann, Fr. Israel, Obermedizinalrat Dr. Schmalz, A. Kunze, Hofrat Dr. Münchmeyer, A. Heyl, Bertha Meinel, Dr. Korn, v. Salza, Fabrikbesitzer Arwed Lohner, Dresdner Neueste Nachrichten, Koeppen, Fr. Clara Leo, v. Gehe, Ehnholt, Salzburg & Eisenreich, A. R., Fr. E. Hoesch, Fr. v. Hsn., M. Westmann, Fr. O. Reichardt, Fr. v. Butler, v. Malortie, Rosberg, Aufschläger, Dr. Kopp, Meißner, Netto, Freiherr v. Beust, v. Graisowska, Markowsky, Richard Scheibenbauer, Fr. Jant, Fr. verw. Seyde, J. G. Kynast, Fr. Gleitsmann, H. Minkert, Peyer & Co., Fr. O. Keilhau.

1 Mr. J. Kloß, Großmann, Engel, Fr. v. Graba, Drude, Dr. E., M. Gleitsmann, Pfarrer Blandmeister, P. Müller, Herion, Landgerichtsrat Thieme, Geheimrat Rudolf Günther, H. Römer, J. Mörsle, Fr. Dr. Opitz, Dörffel, C. M., Fr. Dr. Faust, Fr. Apotheker Schelcher, Fr. Dr. Arnold, Fr. Schöne, Thamm, C. Schmieder, R. Zenker,

Fr. Geheimrat Jendke, Fr. Jähnichen, Fr. Nitsche, Fr. Hartig, Fr. Dr. Pusinelli, Fr. Dr. Feigenspan, D. Martinen, Silling, J. Mayhoff, A. Hecht, B. Markus, Fr. v. Ehrenstein, M. L., Fr. v. Treskow, M. u. A. Kox, Th. u. Ott. Lunckewitz, Bäckermstr. Richard Anger, Chregott Gräfe, Carl Otto, Franz Hoffmann, A. Poser, Osmar Fröhner, Max Hämisch, Fr. Bäckermstr. Schneider, A. Beisert, August Richter, Warmuth, Fr. H. Schreiber, B. Zimmermann, Wolff, Tischendorf, Räze, Prister, Pfau, Schilling, E. Langbein, C. G. Wagner sen., Baeumcher & Co., M. Dresler, Alfred Klemm, Georg Häntschel, Rud. Seelig & Co., Hugo Born, Max Born, W. Eichler, F. Schade & Co., Lina Haubold, Richard Klippgen & Co., P. Dr. Neubert, Ed. Thunig & Co., Gebr. Hirsch, Chrig & Kürbis, Thomas, Joh. Heinr. Häntsch, Oberst Lauterbach, Dr. Buch, E. Klopfer, Fr. Bierling, Oskar Kunze, W. Wolf, L., Brandt, A. Aulhorn, Fr. Konul Tiedemann, M. Reinsch, B. B., Fr. Cl. Friedrich, Dr. Bucherer, Conrad, Dr. Ritterstädt, A. Pick, M. Stein, Leonhardt, Dr. Hartung, Dr. Lottermoser, Dr. Otto, Müller, Ungenannt, Fr. M. Poppe, Hentschel, Heymann & Friedlaender, S. Löwensohn, Fr. Prof. Franz, Fr. Rent. Seck, Andrae, Fr. Mieg, Schiffner, Fr. Bergmann, Lange, Leonhardi, Fr. P. Lehmann, Fr. Heyn, Dr. Findeisen, W. Rüger, Prof. Dr. Koch, M. Henkel, Gustav Janf, Emil Böhme, Dr. A. Stübel, D. Kästner, Sophie Meth, Bernhard Nitzmann, H. D. Gottschalch, W. Graubner, Tilly & Seyfert, Hoffschuhmachermstr. Ziegenbalg, Hofl. O. B. Friedrich, Hoffjuwelier Jähne, Georg Einenkel, Hänichener Steinkohlen-Verein, Valentini, Gebr. Liebert, Dentist G. Deibel, Robert Böhme jun., A. G. S. E., H. B. Schulze, Pöhlundt & Weck, Otto Höser, Dr. Mann, D. Keilhau, Fr. Dr. Baray, Gerstenberger & Döhler, Wilke, Lehmann, v. Montbé, D. Richter, Leonhardi, F. Lange, Wieszner, Oeler, Berggold, Königin Carola-Apotheke, A. Geßler, Schönfelder, R. Müller, Fr. Erichson, Fr. P. Siegert, Fr. P. Uebigau, Fr. Ida Wachsmuth, Dr. Kleinpaul, Fr. verw. Albert, Dr. Stiehler, F. Zimmermann, Gebr. Weschke, Bartsch & Rothe, Fr. Ufer, Sächsische Ofenfabrik, Paul Bänder, C. G. Heinrich, W. Deicke Nachf., Emil Riepel, Max Riepel, C. Kleber, Sidonie Mitsch, F. Wieszner, Klemm, Fr. N. Schaarschmidt, P. Unger, Kunze, Fr. Dittrich, Großmann, Berndt, Teufer, Oberforstmeister Rüling, A. Stark, Fr. Dr. Weise, Karl Julius Bartsch, Mothes, N. N., Fr. Seidel, Kosmos Tabak- und Zigarettenfabrik, Fr. v. Graisowska, Frohberg, v. Beschwitz, Fr. verw. Richter, Fr. Dr. Pechwell, Stadtrat Kaiser, W. Helke, Rochus Zimmermann, Fr. Anna Hoffmann, Gebr. Beck, Dr. Jungmann, Dr. Lenzsch, Baronin v. d. Ropp, Dr. Wachs, Freifrau v. Koenneritz, Schulz, Obendorfer, Scheidemantel, Dr. med. Fischer, Dr. Mühlmann, Fr. Conrad, R. Brausnit, Privata Lommatsch, Landgerichtsrat Langbein, Simon, Dr. Simon, G. Hoppe, Oberst Stelzner, Rüdiger, Ressewald, Carl Hübner, Thümmel, Dr. Netsch, G. v. Haugk, Marie Bergmann, M. Biemang, Herrmann, Graube, v. Haezeler, Ökonomierat Kraft, B. Thomas, Kaufmann Trützschler, C. G. Göhler Söhne, Dr. Peisel, Dünger-Exportgesellschaft zu Dresden, Prof. Sahre, Fr. Dr. Behrens, Major Brüske, Rektor Stürenburg, Oberlehrer Rebentisch, v. Herzberg, Dresdner Zeitung, v. Schönberg, Fr. v. Schönberg, C. Bischille, H. Hensel, Kunstdruck- u. Verlagsanstalt A.-G. vorm. Müller & Lohse, Fr. Dr. Beyer, Graf v. Holzendorff, Fr. Amtsrichter Kaden, Priv. Müller, W. Meiselbach, Wilh. Stengel, C. Hillmann, Dr. Schmidt, Ackerhilm, Dr. Butter, Th. R., Fr. Mettig, W. Schaper, W. P., Fr. Marg. Heymann, Paul Türcke, Fr. Rosalie verw. Francke, Pfarrer Heise, Ernst Hähnel, Wustlich & Klöker, Fr. Dr. Heinze, Fr. E. Schimmel, Deutsch-Böhmishe Kohlenhandlung, Fr. Oberregierungsrat Hohlfeld, Dr. Eberle, A. Mörbe, v. Falkenstein, Prof. Gurlitt, Wohler, P. Dr. Warmuth, Wahle, Nagel, Göhmann, R. Bh., v. Gruber, v. Schimpff, Drache, v. Boedh, v. Schubert, v. Owstien, Herrmann, Barth, Fr. Kämpfe, Richard Hecker, A. Pfotenhauer, L. Sauer, A. Pelteson, C. Dittrich, Fr. Sohre, A. Fräncel, Fr. Sievert, Geheimrat Reze, P. Droenk, W. Penzig, Geh. Hofrat Helm, R. G. B., Greulich, Bräter, Beeger, F. Wapler, Fr. v. Dosky, Fr. Dr. Radowitz, Freifrau v. Bruiningk, Prof. Porth, Rich. Müller, Fr. Sidonie Körzinger-Meissen, Dr. Meinert, Dr. Gelbert, Fr. P. Wuttig, Fr. E. Heymann, A. Wehner, Fr. Geheimrat Wieszner, Prof. Gonne, L. Nosenthal, Dr. Seifert, Hoffriseur Werner, H. Niedenführ, Dr. Wiebe, Kaufmann Karl Wartner, Karl Schnauffer, Otto Manjock, H. Behrfeldt, A. Watteyne, Kaufmann Fiebiger, A. v. Schack, O. R., E. Schmidtgen, v. Koppenfels, R. R., Prof. B. Pattenhausen, F. G. Sohre, F. A. Katzsche, Kaufmann Jacobi u. Sohn, Hoffschneider H. Miltenberger, Kaufmann Bernh. Münch, Kaufmann Guido Krause, Marg. Berndt, E. Harnapp, C. G. Klette jun., Robert Kunze, G. A. Scharffenberg, A. Ernst, Auskunftei W. Schimmelpfeng, Mundorff, A. Paulus, Rud. Beeger, Dr. Peters, Kaufmann W. Breslauer, Dr. A. Siegmann, W. Engel, Dr. Stephan, Ed. Cohn, G. H. Rehfeld & Sohn, Wilhelm Thierbach, Schilling & Rörner, Sächsische Spar- und Kreditbank zu Dresden, J. A. Hendels, W. Voigt, H. Richter, Oswald Ludwig, Alfr. Ullrich, F. E.

Krüger, Bringmann, Kaufmann A. Berndt, D. Günther, Prof. Wedel, Fr. Dr. Crusius,
v. Mosel, Fr. Dr. Wauer, C. Fischer, N. L., Kiehl, Radeberger Glasniederlage Kunkel
& Co., v. Meyer, Fr. Hesse, C. Salbach, Steuerrat W. Kreuzschmar, J. B., Prof. C.
Schönherr, P. Pfützner, Dir. Keller, Rötschke, Fr. Liebe, Fr. verw. Herzfeld, Bischille,
S. Winkel, Cüppers, Fr. Geheimrat Heßler, Cl. Seiler, G. Kunde, Kaufmann Otto
Stephan, Dr. Friedrich, O. C. Bth. Claus, Fr. Prof. Pollatz, v. Sendewitz, Kirchhoff,
v. Wirsing, Fr. G. verw. Hübler, Mich. Große, Fr. Geheimrat Feller, Fr. Dr. Wachs-
muth, Struck, v. Kaufmann, v. Haugk, H. Schmidt, v. Kirchbach, Fr. Biesch, L. Groh-
mann, Dr. Schmidt, H. Körner, Schrader, Göhler, Fr. Adam, Prof. Güthgens, Pfanne,
Fr. Dr. Bohme, Nicolai, v. Döring, Graf O. Baudissin, Stadtrat Bober, Krumbholz,
v. Coburg, Oberst v. Wittern, Garditz, Magazin zum Adler, Colomb, Fr. L. Kauffer,
Dr. Koch, Fr. B. Meißner, P. Laube, Fr. Aug. Rehfeld, Kaufmann Camillo Bahrdt,
Fr. Hänsel, Fr. Dr. Körner, Fr. Dr. Berger, Fr. L. u. P., Max Thürmer, Fr. Morgen-
stern, Fr. Hanke, H. Fischer, A. Reimann, Fr. Prof. Gilbert, Fr. Franz Büttner, Fr.
P. Hahn, Wilh. Merkwitz, J. Anschütz, Fr. Dr. Lust, Dr. Pohle, B. Fickel, Fr. Dr.
Barthel, v. Scheibner, Fr. Herold, Fr. A. Helbig, Dr. Hoelemann, Fr. Schulze, Herm.
Pampel, v. Ohm, M. Sperr, Privata A. Unger, B. Kurz, Kaufmann Herm. Bon, Fr.
Baumstr. Wendler, Sanitätsrat Dr. Seltmann, Kommissionsrat Steinert, Oberlehrer
Körner, Paula Fries, v. Stammer, Ohlsen, Hofrat J. Oldewig, v. Sommerlatt,
Kommissionsrat Korb, A. v. H., E. Meyer, S. Beyer, v. Haaren, Dr. Martini, Freiherr
v. Sendewitz, Dr. Wuttig, Dr. Dehme, v. Haugk, v. Winkler, Fr. v. Buttler, Fr. Krauß
u. Kraatz, Fr. Prof. Kalkowsky, A. Gottschald, N. N., A. Meyer, A. Klette, Kohl, v.
Schubert, S. Meier, v. Ledebur, Präsident Cammerer, v. d. Bussche-Ippenburg, Doerft-
ling, C. H. L. 28, M. Röhle, M. B., Pfarrer Hildebrandt, Ed. v. d. Becke, A. Weid-
mann, N. N., L. v. L., M. R., Fr. Th. Hille, P. Coßmann, O. verw. Siegert, Liebig,
Konsul Chrambach, v. d. Nopp, Prof. Bertrand Roth, Regierungsbaumstr. Roscher, Fr.
L., P. J., v. Dörnberg, Leonhardt, Käuffer, Küttner, Meusel, A. Schäck, Drogist Theodor
Zimmer, Kaufmann Max Wittig, Fr. Dr. Marschner, Albert Höher & Sohn, Fr. Hofrat
Battmann, E. Noz, Behrens, E. H., Fr. Baronin Beaulieu-Marconnan, Fr. Regierungsrat
Streit, v. Heimann, A. Kanis, G. L. Böttcher, Bäckermstr. Schmidt, M. Schreiber, Pfarrer
W. Camper, E. Kluge, Fr. Türke, Fr. Krieger, Fr. Schneider, Emil Schulze, H. Siegel,
Assistent Müller, Fr. Hantzsch, Pfarrer v. Seydlitz, Postrat Thieme, Pfarrer Peter, Dr.
Schwendler, v. Alten-Bodum, Fr. Buschbeck, P. E. Doehler, Fr. Prof. Naumann, Apotheker
Pleißner, Fr. Hf., Kaufmann A. Beyer, Gabriel, Strohbach, Dr. Fiedler, B. Rastelli,
Kaufmann E. Anoef, F. H. Voebel, Hofrat Ganser, Privatus Tzschöckel, A. Berg, Dr.
v. Babo, Kurz, Felix Meyer, A. v. S., Fr. Thamm, M. Briezel, Bregendorff, O. Häzler,
Ottilie Friedel, Finsterbusch, Kaiser, Mommsen, Dr. Fox, Bartusch, Oberlehrer Fuchs,
Privata Große, W. R., Ketzler, Bannwarth, Wirsig, Peßold, M. Gleizmann, G. v. Mallitz,
A. Kallitzsch, A. Range, Boerner, Joh. Meyer, Herrmann, L. Merz, A. E., v. Klend,
A. Lamm, C. R., Fr. Hofrat Fuhrmann, Deutsche Wacht, Borkmann, Götz, Fr. Holberg,
Fr. v. Friesen, v. Salza, Exz. v. Puttkamer, v. S., Arnhold, Eichler, Pohler, v.
Stammer, P. Carli, Metzler, v. Koppenfels, Pick, Prof. Helm, Geheimrat Zeuner,
Mühlberg, Eduard Jacobson, Albert Stern, Helene Klein, v. d. Necke, Albr. Hofmann,
Berger, Th. Leonhardt, Baronin O'Byrn, Dr. Müller, E. H., Dr. Teuffel, Dr. Wagner,
Fr. Bilz, Helene Thierfelder, Fr. Graube, Fr. v. Arnim, v. Sendewitz, Dr. Ackermann,
v. Globig, C. Bierling, Fr. Doris Schimmel, Hugo Schimmel, Dr. Busch, Echardt,
Vollprecht, A. G., E. R., Pauline Harlez, v. Wins, Herrow de Leuw, Fr. P. Striegler,
Fr. verw. Bon, Privatus Lütherer, E. Müller, P. Freiesleben, Th. Wolf, v. Langendorff,
Lautenschläger, Pfaff, Oskar Almetz, Bergmann & Co., O. T., Jacobi Nachf., Fitz,
Dehme & Ludwig, M. Baum, Gebr. Jacoby, M. Geyer, M. Held, R. Walther, M. R.,
Albert Hief, Fr. Jeremias, Max Friedrich, Möser, H. Bräunlich, Frieda Butter, Martin
Korn, Dr. Schweizinger, Oskar Fischer, Dr. Steiner, Baumstr. C. Crieber, P. Zeißig,
Wünschmann, Pfarrer Göhler, Ed. Stryk, Exz. v. Kirchbach, Brechel, Fr. Bierling, Peß-
mann, Herm. Kunert, Max Möser, Hugo Rückert, Fr. Hefelmann & Co., Klauber &
Simon, Pfänder & Grossmüller, E. Nawradt, Fr. Dresler, Dr. Steinadler, Apotheker Tr.,
Heinze, Rentier Seif, Ernst Ullrich, Hofjuwelier Roßner, Kaufmann Zeppernick, M. &
R. Bocher, Fr. Dir. Horweg, Fr. Sputth, Fr. M. Ludewig, A. Klemm, Carl Weigandt,
Fr. Kaufmann Samm, Bewn, E. Liebke, Dr. Roitzsch, Fr. Oelschig, Fr. Förster, Dr.
Hauschild, Fr. Richter, G. Kühn, Gräfin Wallwitz, Fr. Schädlich, E. Ulbricht, A. Reißig.

In kleineren Beiträgen: 157.— Mt.



Unterstützende Freunde.

Neustädter Marthahaus.

Fr. Oberin Gräfin Bützow 20,—; Exz. v. Mindwitz, Freifrau v. Könneritz je 10,—; Baronin v. Malortie, Exz. v. Könneritz-Erdmannsdorf, Fr. v. d. Planitz, Fr. Kommerzienrat Sieg, H. Pfarrer Reichel, H. Hoffstädter, Fr. Prof. Bachmann je 5,—; Fr. Fanny Dertel 4,—; Fr. v. Einem, Fr. J. Siedel, H. Carlitz, Fr. Dr. Osterloh, H. Ober-Kons.-Rat Lotichius, Fr. Pfarrer Kühn, Fr. S. Conrad, Fr. General Brindmann, Fr. Schönher, Fr. Geheimrat Roscher, H. Apotheker Titzau, Fr. Dr. Knauth je 3,—; Gräfin Holzendorff, Fr. P. Molwitz je 2,—; Fr. J. Dertel, Fr. Prof. Büsching, H. P. Uebigau je 1,—.

a) Außerordentliche Gaben:

Aus der Königin Amalienstiftung 200,—; Jahresbeitrag Ihrer Königl. Hoheit Fr. Prinzess Johann Georg 15,—; Landesverein für innere Mission 454,—; Verein zur Hebung der Sittlichkeit, der Nachbarchristbaum zur Ergänzung des Inventars je 100,—; Jasmatzky Aktien-Gesellschaft 50,—; Knöpfelstiftung 20,—; Fr. v. Einem 7,—; Fr. Elisabeth Meier 6,—; Fr. v. d. Planitz, Fr. S. Conrad je 5,—; Graf Brühl 4,—; Fr. Luise Martin 3,—; Fr. Türk, Hofrat Ulrich, Fr. Wangelin, Fr. P. Schulze je 2,—; General v. Süßmilch 1,—.

b) Geschenke:

H. Schubert, Nieritzstr.: 1 Sofa. H. Baumeister Starke: 1 Tisch. Durch H. Geh.-Rat Keller: Kleines Tischchen, Damenbrett und Sessel. Klempnermeister Winkler: 1 Lampe. H. Hoflieferant Förster: 12 Blaudruckschrüzen und 3 Dbd. Taschentücher. H. A. Renner: Verschiedene Stoffreste. H. Bäckermeister Edlich: 1 Stollen und beim bezahlen der Monatsrechnungen Kuchen. H. Fleischermeister Angermann: Jeden Monat 1 Wurst. Fr. v. Götz: 1 Hase und 1 Handkorb. Durch Fr. v. Carlowitz: 1 Jahrgang Schriften. Fr. v. Einem: 1 Nähtischchen. Von den Bewohnern des Marthahaus: 1 Kanarienvogel, Küchenwage, Ärmelplättbrett, Zuckerschale, Brotkörbchen, großer Messerkorb, 1 Wäschekorb, Lampe, 1 Wringmaschine, Wachstuch für 2 Saaltische und 2 Küchentische, 1 Bild (Maria und Martha), 1 Dbd. Teller und verschiedene Kleinigkeiten. Vom Vorstand: 1 Schreibtisch. Fr. v. Hodenberg: 1 Schrank. Schmidt & Co.: 2 Pfd. Schokolade.

Sammlung für das Neustädter Marthahaus 1904.

15 Mark. Se. Königl. Hoheit der Kronprinz.

20 Mark. L. Bienert.

10 Mark. Fr. verw. Bienert.

6 Mark. Generalmajor Krauß.

5 Mark. Gebr. Arnhold, Dr. Esche, Everth & Co., E. Edlich, Hartwig & Vogel.

4 Mark. Geh. Rat Dr. Roscher.

3 Mark. v. Bentivegni, v. Broizem, v. Burgk, E. Buhle, Kommerzienrat Collenbusch, Creuznach & Scheller, Direktor Claus, Dümmler, Eschebachs Werke, H. Esders, Felsenkeller-Brauerei, M. Friedrich, Gehe & Co. (Leipzigerstr.), Gehe & Co. (Königstr.), A. Gutmann, v. Goephardt, E. Grumbt, Alfr. Grumbt, Wilh. Geißler, Fr. A. Grumbt, Georg Heyde, v. Hübel, E. Hammer, M. Hoffmann, Hirsch & Co., Harmann, Lingner, Compagnie Laferme, B. Lange, R. Mattersdorff, H. Mau, Oberstl. Müller, Geschäftsstelle der Dresdner Nachrichten, R. N., v. Nostitz-Wallwitz, Gebr. Pfund, Philippische Buchdruckerei, Ronneberger, Minister Rüger, Dr. Rumpelt, Fr. v. Richter, E. Rüger, S. Schlesinger, D. Sulze, Schlegel, P. Scheibe, Hauptmann Sickel, Stolz & Co., Willeron & Boch.

2 Mark. Aktien-Gesellschaft für Kartonagen, Angermann, Dr. Anton, v. B., v. Beust, Brindmann, E. Böhme, Braune, Beerdigungsanstalt Pietät, Bierling, Major Brüske, A. B. Bramsch, A. Böhme, Alfr. Bach, O. Borkowski, Dr. Becker, Cuny, Cunpers & Stalling, Dyckerhoff & Wiedemann, Donath & Jasper, W. Enzmann, Fr. Freiesleben, v. Friede, M. Friedler, v. Friesen, Günther, Dr. Giesecke, Goldammer & Scheidthauer, L. Hesse, Herzfeld, A. Hößner, Hauptmann Hoch, v. Heygendorff, Just, L. Rühne, Regierungsrat Keller, v. Linsingen, Lauenstein, Lößnitzer, Lüdike, A. Lommatzsch, E. L., Hauptmann Lettre, Meusel, Mueller, Müller, Hauptmann Moritz, Clem. Müller, H. M., Malzfabrik vorm. P. König, Alfr. Müller, Fr. B. Meyer, A. Nieke, Dehme, H. Ohme,

Zum Pfau, Rupprecht, A. Rau, A. Rupé, Rönder, R. Rose, v. Rothkirch, A. Renner, Gebr. Seck, D. Schroeder, Sulzberger, Scheller, W. Schmidt, Steigerwald & Kaiser, Senfft v. Pilsach, Schmedding, Stange, v. Stieglitz, Schlegel & Dreher, Dr. Scheven, Kommerzienrat Schäfer, R. Selbmann, Konsul Scheller, U:genannt, Unleserlich, E. Wahle, Wachs & Flößner, J. W., M. Wiedemann, Waldschlößchen-Brauerei.

1,50 Mark. Arnold, D. & H., Chrig & Kürbis, H. Fröhlich, Major Feller, E. Grüzner, Prof. Hankel, Heuer, F. Kloß, G. Langer, Dr. Löber, Neueste Nachrichten, A. Reh, Schmiedel, Schliephacke.

1 Mark. Adam, Ay, Arnold, Dr. Ackmann, Auerbach & Co., Buße, D. Bonde, Berndt, Basse, E. Bauer, Beckmann, H. Berndt, v. Böse, Bartch, Böhmert, E. Bormann, Bonitz, A. Bessel, v. Bünau, Wiwe Beßler, Blume, v. Burgsdorff, P. Bergfeld, D. Bahmann, A. Bernhardt, Dr. Baron, v. d. Bussche, Consmüller, v. Carlowitz, v. Carlowitz, Caspar, Gebr. Cypers, Dinger, E. Damm, Danneleit, Jul. Donner, Deit, L. Diemer, v. d. Decken, C. Eisenbiß, v. Egidy, v. Egidy, Ehrenberg, Einenkel, Eisenstück, P. Eisenstück, Fischer, v. Friesen, Flechsig, C. Fiedler, C. J. Franke, v. Friesen, Feller, J. Fuchs, S. Friedrich, P. Fiedler, P. Fischer, E. Findeisen, Fleischer & Co., Frenzel, A. L. Fuchs, Franke, Fiedler, H. Frenzel, Dr. Faust, A. Freund, P. Forberger, Göhler, Gröbel, M. Gaede, v. Gehe, Grämer, F. Gottschalk, Geh.-Rat Grimm, C. Goldschmidt, Geißler, Dr. G., Gebr. Giese, Prof. Giesing, F. G. Häußler, Heyne & Schreiber, Herzsch, J. Hunger, Graf Holzendorff, Frl. Heyne, v. Hausen, H. Hofmann, Heyde, Dr. H., v. Holleben, Heinze, Hupfeld, Hedrich, Hoch, Hofstädter, Dr. Haenel, W. Hesse, R. Heinrich, W. Hauffe, Heckers Sohn, v. Hausen, v. Hengendorff, M. Heinrich, P. Heynemann, J. Hennig, Dr. Hübner, A. Haubick, A. Hartung, Dr. Hoffmann, Dr. Harimann, Dr. Herzfeld, Prof. Hoffmann, Hofmann, Gebr. Hörmann, v. Hinüber, Gebr. Jehnlich, O. Jedikes Sohn, C. Jahrmarkt, J. Jkenberg, G. Janke, A. Jhle, Otto Jakob, Dr. Jeremias, Jahn, Jordan & Timäus, Jahn, Kannegeßer, Kaden, E. Kranz, v. Kaufmann, K., Kretschmar, C. Knop, E. Klug, C. Kaiser, E. Kelling, Kürzel, Frl. Köderitz, Geh.-Rat Kreuzschmar, Kunow, Dr. Kersten, Kaiser, Kießling, Knauth & Weidinger, H. Kunath, Kohlschütter, v. Koppenfels, Kraft, Dr. Kunze, Kelling, v. Koppenfels, J. G. Kneppers Nachf., E. Klinkhardt, Dr. Kühn, Krug, C. Lungwitz, v. Leuckert, E. Legler, D. Lehmann, E. Lübbe, Lahode, A. Lüders, J. Lehmann, E. Leinert, Ledermann, v. L., Leistner, Lehmannsche Buchdruckerei, v. Lichtenströhm, Lehmann, Prof. Leipoldt, L. Meyer, Dr. Müller, v. d. Mosel, Martini, Mannfeld, M. Müller, C. Materne, Ad. Müller, Dr. Meier, R. Michaelis, Pfarrer Magirus, Müller, H. Mehnert, Dr. M., L. Marschner, Dr. Meyer, Müller, Mähler, R. Mühle, Neubert, R. N., Niedt, Neubauer, F. N., Niezsche, K. v. N., E. O. Opiz, v. Ompteda, Pabst, Dr. Pause, v. d. Planitz, F. Plötner, J. Päßler, Büschel, Pade, Pilz, F. Pillnay, Pöllender, R. Quaas, E. Queck, A. Queifer, Quellmalz & Co., G. Rudolph, G. H. Rehfeld & Sohn, R. M. Rehfeld, C. Rönißch, Renn, W. Römisch, Dr. Reichel, Rosenthal, v. Hetschl, Rößschke, Richter, Rabenhorst, Dr. Rudert, E. Nasch, A. Hößner, S. Hößner, v. Seidlitz, v. Stieglitz, v. Schubert, R. Starcke, Dr. Schröder, v. Seebach, Stark, v. Schulz, Schurig, Scheven, C. Senfert, E. Seimert, M. Smitt, M. Stein, Schleinitz, Schreiter, Schindler, R. Schleich, A. Steinmüller, E. Schleich, Sch. & W., Schäfer, Schubert, T. Scholz, v. Schulz, J. Schwalm, G. Schanz, v. Schulzendorff, Sturm, Stein, J. Sekulla, Pfarrer Schmidt, Dr. Siedel, A. Schwäss, G. Schlotter, Stock, B. S., R. Schliebe, Schwenk, Schumann, P. Schmidt, Schlippe, P. Schneider, Prof. Steglich, Sandkuhl, C. Schubert, C. Stephan, Schneider, P. Schulz, Dr. Schadebrodt, v. Schlieben, C. Trüsschler, G. Torges, Triest, v. Treuenfels, Thümmel, A. Thiele, M. Thorning, v. Türke, Teichmann, Uhlemann, P. Unger, Ulbricht, Ungenannt, Union-Brauerei, Unleserlich, Dr. Veiter, R. Voigt, Vollack & Co., Vogel, v. d. Wense, P. Wolde, Weigel, Th. Wilkens, Pfarrer Wolf, Wehrde, Wiebecke, v. Wuthenau, B. Bronkow, Dr. W., F. Wollmann, E. Wüstner, A. Witschgeschny, J. Wolff, Walther, Wilhelm, Graf Wildenfels, Weigert, v. Wagner, Wollmann, Wagner, L. v. Watzdorf, J. Weigel, v. Beschau, W. Bachmann, v. Beschau, Bischille, P. Billinger.

In kleineren Beträgen: 102,40 Mark.

Vororte.

10 Mark. W. Knoop, Steinbach.

5 Mark. Dr. Baumann, Dr. Lahmann, R. N.

4 Mark. Demiani, Kopprash.

3 Mark. Gemeinde Blasewitz, Bang-Haas, Burgmann, Bilz-Naturheilanstalt, Chem. Fabrik v. Heyden, C. G. J., W. Hermsdorf, Hentschel, Dr. Kühlmorgen, v. Kreuzburg, Gemeinde Loschwitz, Frl. Lange, Prof. Leonhardt, M. Mühlberg, Mende, Dr. Niethammer, A. Paris, Plätzmann, Graf Reichenbach, O. Richter, Scholl, H. Schmidt, Schlüter, E. Staudigel, L. Thode, G. & A. Thoenes, v. Trebra, Otto E. Weber, Zeppernick, M. Ziller.

2 Mark. Aurich, L. Abée, Dr. Bock, Dr. Baumert, Bille, Becker, Dr. Brockhaus, H. Brückmann, Baasch, H. Böhme, Beisert, Bahlke, Bürkner, R. Büttner, Doechn, Dehne, v. Ehrenstein, Göhring, M. Gysae, A. Gensel, v. Hennig, Hendel, Halbritter, Gemeinde Weißer Hirsch, v. Hartmann, Jaspis, Klemm, R. Koch, M. Knoop, Th. Kunze, A. Kunze, Leo, Aug. Müller, Dr. Müller, v. Manstein, Graf zu Münster, Dr. Oeder, Gemeinde Oberlößnitz, Nothermundt, A. Richter, Reinhardt, Gebr. Richter, Dr. Rasch, E. Spann, O. Schmitz, M. Schettler, J. Sanner, F. Sommer, Stubenvoll, P. Schöpf, Trefurth, A. Tschierske, v. Treskow, Dr. Teuscher, v. Thielau, Ungenannt, H. Voß, v. Welch, P. Wagner, S. Weber, O. Weigang, Dr. Wunderlich, A. Wunderlich, Wagner, Bschimmer.

1.50 Mark. Lichtenberger, Lämmel, G. L. Lippold, Dr. Poetzsch, v. Seckendorff.

1 Mark. Adelmann, Avenarius, A., Alberti, Dr. Alschke, Befzler, Behrens, Dr. Barthel, J. Böhme, E. Berthold, v. Buchholz, Bandholt, P. Böttcher, Behrisch, Baumann, E. Bäuerle, Dr. Böcker, Dr. Becker, C. Blumenau, Beeg, Bartky, J. Bothe, Bellmann, Bernreuther, v. Carlowitz, Canzler, Claus, M. C., Czygan, Diethe, O. Dunkel, Degele, Deutschmann, Dalitz, P. Doberenz, R. Dünz, S. Dolch, Endert, Echhardt, Elb, Ehnholt, Ehrhardt, M. Engelmann, Feller, Fritsche, Frankenberg, A. Franze, L. Feurer, H. Fischer, Fleischer, Förster, Fellmer, Fischer, Fritsche, Fiedler, Franke, Fraul, G. Gärtner, Glaubitz, Grahl, F. Geller, Günther, v. Gaudy, Griesbach, R. Großmann, Georg-Apotheke Loschwitz, Gohberger, A. Grahl, Gotendorf, Greder, P. Große, Dr. Große, E. Goede, Dr. Günther, Große, Hennig, Helm, Helbig, Hornig, P. Hammer, Hoffmann-Linke, Frl. Hamann, H. Hildebrandt, O. Heynemann, Häntschel, Huster, Hartenstein, Hanke, Hade, Pfarrer Hingst, Hering, M. Hartmann, O. Heinicke, Hunger, Hase, D. Hanke, v. Hagen, A. Hagen, E. Huth, Honimus, Dr. Hasche, Höhl, Hulzsch, Inghanns, Jaspis, Jork, A. Johne, Kaiser, Knauth, H. Kuhn, Knoblauch, Köhler, H. Klopfer, P. Kauffer, Kreuziger, Krenkel, Rehding, Eug. Kramer, Gebr. Kießling, Kutschier, R. Kittan, Kockegen, Kunze, C. Kahleß, A. Kinder-vater, Kraul, Kuhlmann, Dr. Leonhardi, Lürmann, Lyons, Leonhardt, O. Lindenberg, P. Leps, Leonhardi, C. Leuschner, Liebscher, v. Loepke, Lessor, Lippold, Lindner, Liersch, Latai, C. Lambsbach, v. Larisch, Leutholdt, C. Mayer, Dr. Matzen, M. Müller, E. Mengler, Müller, Dr. Meves, Michaelis, Mickelthwate, Müller, v. Mühlen, Meisel, C. Missbach, E. Michael, Maßalien, Metzner, Maisel, Müller, Muschacke, Merz, Miersch, W. Müller, Miething, Merz, Dr. N., N. N., v. Nostitz, N. N., N. N., Neitelbeck, N. N., Neustadt, v. Nostitz, Niegoldi, A. Neumann, Oßwald, Dehme, v. Otto, Osterloh, Ostermeier, v. Poniet, A. Pudor, Pahn, Befzler, Posse, v. Pape, Pleißner, R. Poetzsch, Poetzsch, Pfizmann, Poppel, G. L. Pohl, v. Paddenburg, B. Poetzsch, Prediger, Perl, C. S. Pötsch, M. Petsch, C. Pittun, Rueß, Raabe, Fr. Rosalie — —, H. Röhl, Dr. Richter, H. Roßler, Reif, Radebeuler Guß- und Emaillierwerke, Röber, Reichelt, Rodenstock, M. Rost, A. Reich, Roosen, P. Röthig, Rentsch, P. Rost, E. Rothenburg, J. & M. Richter, Dr. Studies, Ritter, Seibt, Dr. Selle, Dr. Sauer, Schneider, Schmollig, Sickel, R. Sommer, Steinkopf, v. Schreiber, L. Schubert, Schluttig, Schickert, E. Schade, Schindler, A. S., Schilling, Scheffler, Stöckert, Schnabel, W. A. Schrader, Dr. Schmohl, Schäffer, Soltmann, S. Specht, Schuster, E. Scheffler, P. Siedel, Saxe, Steche, H. Sieber, Schmidt, Schubert, M. Struwe, Frl. Sommer, Schröder, Stempel, M. Schütze, Swoboda, Schleinitz, Oberst Schreiber, A. Schneider, Dr. Tittel, Thumb, Treuther, Thalemann, P. Thonig, Tamme, J. Thenius, Unleserlich, Unleserlich, Unleserlich, Uhlemann, Bergöhl, P. Vieweg, Werner, Major Wilm, v. Wagner, Waidhaas, v. Winterfeld, B. Wolff, Wiede, R. Wolf, Waschke, Wießner, v. Wolf, M. Wenzel, C. Woost, Weise, Wuttke, Weller, v. Wirsing, Wägner, H. Wurche, Weißbrenner, Weidauer, A. Würdig, Otto Ziller, Beidler, Dr. Ziehl, Bacher.

In kleineren Beträgen: 54,75 Mark.

Altstädter Marthaheim, Portikusstraße 7

Telephon: Amt I, Nr. 6901.

Neustädter Marthaheim, Nieritzstraße 11

Telephon: 5385.

Für Dienstsuchende erfolgt die Nachweisung und Vermittelung von Dienststellen **gebührenfrei**. Nur erlegen Dienstsuchende, welche nicht im Marthaheim Wohnung nehmen, bei der Anmeldung **eine Mark**, welche aber in jedem Falle **zurückgezahlt** wird, **sobald der Auftrag** zur Nachweisung oder Vermittelung einer Stelle durch seine Rücknahme oder durch den Abschluß eines Dienstvertrages **ersledigt ist**.

Dienstherrschäften, welche die Stellenvermittlung des Marthaheims in Anspruch nehmen, zahlen bei der Anmeldung **30 Pf. für das Marthaheim** und für die Nachweisung oder Vermittelung eines Dienstmädchen beim Abschluß des Dienstvertrages **eine Gebühr von 1 Mk. 50 Pf.**



366,42

Druck der Philippischen Buchdruckerei. Dresden

Jc. Lanz. g. 366,42